



日本フォーム印刷工業連合会  
JAPAN BUSINESS FORMS ASSOCIATION



# & THEN<sup>®</sup>

## THE DMA ANNUAL EVENT

2018年10月6日(土)~10月12日(金)7日間

訪問都市：ラスベガス・サンフランシスコ

主催：一般社団法人 PODi  
日本フォーム印刷工業連合会  
株式会社印刷出版研究所  
旅行実施：ベストワールド株式会社



ご挨拶

PODi ではラスベガス MGM グランドホテルにて 10 月に開催される、米国ダイレクトマーケティング協会 (DMA) の定例イベント「&THEN」への日本発特別ツアーを、昨年に引き続き開催します。本イベントは世界的に著名なマーケターやスペシャリストによるセミナー、世界のダイレクトマーケティング施策として優れたものにおくられる「国際エコ賞」の授与式、マーケティング支援ツールやサービスを集めた展示会など、今日の最先端ともいえるダイレクトマーケティングを体験できるイベントです。この度、PODi では DMA をはじめとした業界団体とのアライアンスにより、特別価格による入場チケットのみの手配サービスにとどまらず、現地での日本語によるスペシャルプログラムのご用意や現地企業訪問を含めたツアーコースなど、ご利用ニーズに合わせた多彩なプランで日本の皆様を本イベントへご案内いたします。是非、ご参加ください。

主 催	米国データ&マーケティング協会(DMA)
開催期間	2018年10月7日(日)~10月9日(火)
会 場	MGM グランドホテル
イベント内容	セミナー、基調講演、展示会等
来場者数	15, 000人以上



# 「&THEN2018」視察ツアー 日程

月 日 (曜)	発着地	時刻	交通機関	内 容	食
2018年 10月6日 (土) ①	成 田 発 サンフランシスコ 着 " 発 ラスベガス 着	17:00 10:20 13:30 14:58	U A 838  U A 492 専用車	成田空港に集合。 サンフランシスコ乗り継ぎにてラスベガスへ 着後、ホテルへ  (ラスベガス泊)	機   夕
10月7日 (日) ②	"	終 日	◆&THEN 2018視察 会 場：MGMグランド ラスベガス 会 期：10月7日(日)～9日(火)	   (ラスベガス泊)	朝 — —
10月8日 (月) ③	"	終 日	◆&THEN 2018視察 会 場：MGMグランド ラスベガス 会 期：10月7日(日)～9日(火)	   (ラスベガス泊)	朝 — —
10月9日 (火) ④	ラスベガス 発 サンフランシスコ 着	16:00 17:34	U A 1800 専用車	◆&THEN 2018視察  空路、サンフランシスコへ 着後、ホテルへ  (サンフランシスコ近郊泊)	朝 — —
10月10日 (水) ⑤	"	終 日	◆業務視察  参加者と一緒に夕食	   (サンフランシスコ近郊泊)	朝 — 夕
10月11日 (木) ⑥	サンフランシスコ 発	11:20	専用車 U A 837	帰国の途に  (機中泊)	朝 — 機
10月12日 (金) ⑦	東京(成田) 着	14:35		帰国手続き終了後、解散	機

利用予定航空会社：ユナイテッド航空（U A）





# 実施要項

## ツアー名:「& THEN2018」視察ツアー

●旅行経費 ￥598,000.-

●募集人員 15名様以上

※10名様未満の場合費用が変更になります。

### ●旅行費用に含まれるもの

- ①交通費:往復航空運賃(エコノミークラス)
- ②宿泊ホテル料金  
(1室2名様バス又はシャワー付き)
- ③食事:朝5回、夕2回
- ④旅程に記載の移動に要するバス等の交通機関
- ⑤空港、ホテル、バス等での手荷物運搬料金  
(原則としてお一人様旅行用鞆1個 23kg まで)
- ⑥添乗員費用
- ⑦& THEN入場券2日分  
(国際エコ賞表彰式、ディナーパーティーに参加できます)

### ●旅行費用に含まれないもの

- ①食事の際のお飲物代
- ②通信費、手荷物超過料金等、個人的な費用
- ③現地空港税及び燃油特別付加運賃(¥31,300)  
(※2018年4月現在、変動があります)
- ④成田空港使用料及び旅客保安サービス料(¥2,610)
- ⑤旅行傷害保険料(※必ずご加入願います)
- ⑥シングルルーム追加費用(¥69,000)
- ⑦ESTA登録費用(手数料込) (¥4,320)
- ⑧団体包括取り扱い費用(¥8,400)
- ⑨ビジネスクラス利用追加費用

### ●パスポートについて

- ※パスポートは運転免許証と同様に個人の所属となります。
- ※パスポートの有効期間は6ヶ月以上が好ましいです。
- ※米国入国にはアメリカ渡航認証システム(ESTA)取得が必要となります。

### ●渡航手続き

有効旅券を所持していない方は、下記の書類をご用意の上、現住所にある各都道府県の旅券センターにて申請をお願いします。取得しましたら、旅券申請用とは別に写真1枚と旅券のコピーをベストワールド(株)にお送り願います。取得までに約1週間から10日間かかります。

### ●旅行申込み方法

参加申込書を郵送または FAX にて送付頂き、併せて申込金(¥70,000)を下記指定口座までお振込み頂きます。(旅行費用の内金となります。)

### ●残金の支払い

出発1ヶ月前までにお振込み方お願い致します。

### ●振込先

銀行名:三菱UFJ銀行 神田支店  
名義:ベストワールド株式会社  
口座:当座預金0451765

### ●キャンセルについて

旅行参加申し込み後、お客様のご都合で旅行を取り止める場合は下記の取り消し料がかかります。

- \*30日前～3日前までの場合……………費用の20%
- \*2日前～出発前日までの場合……………費用の50%
- \*当日及び、出発後の取消の場合……………費用の100%

※航空機、ホテル等に予約金が必要とされた場合、前払いする関係上、取り消しの際にその実費を頂きます。

### ●おことわり

旅行費用は平成30年4月現在の特別航空運賃を基準にしております。出発前に大幅な為替変動などがあった場合には、旅行費用が変更となる場合がありますので、ご諒承願います。

### ●当社の免責事項について

- \*下記の項目は当社の責任を負いかねますのでご諒承下さい。
- ①天災事変、戦乱、暴動、ストライキまたはこれらの為に生じる旅行日程の変更もしくは旅行の中止。例えば、台風によるフライトキャンセル等により旅行日程が短縮となった場合も、ご旅行代金の返金はありません。また、帰国予定便が延着になり、宿泊が追加となった時などの経費はお客様負担となりますので、予めご了承ください。
- ②運送・宿泊機関等のサービス提供の中止またはこれらの為に生じる旅行日程の変更もしくは旅行の中止。
- ③官公署の命令、外国の出入国規制または伝染病による隔離またはこれらによって生じる旅行日程の変更もしくは旅行の中止。
- ④病気⑤盗難⑥運送機関遅延、不通、スケジュール変更、経路変更またはこれらによって生じる旅行日程の変更もしくは目的地滞在時間の短縮。
- ⑦現金、貴重品、重要書類、撮影済みフィルム、その他壊れ物については、当社は賠償の責を負いません。
- ⑧運送機関での手荷物の滅失、紛失または破損に対する損害に関しては、国際運送約款及び各航空会社の航空約款に準じます。

総合旅行業務取扱管理者 森 航二

#### ◆お問い合わせ・お申込みは

**株式会社印刷出版研究所**

〒162-0041 東京都新宿区早稲田鶴巻町 534

川尻ビル

TEL:(03)5155-7925 FAX:(03)5155-7930

**ベストワールド株式会社**

(日本旅行業協会正会員・観光庁長官登録旅行業 145号)

〒101-0047 東京都千代田区内神田1-7-4

TEL:(03)3295-4111 FAX:(03)3295-4118

e-mail:kojima@bstworld.co.jp